

# TOKUYAMA REBASE II

FOR CHAIRSIDE HARD DENTURE LININGS AND EXTENSION OF DENTURE BORDERS

FÜR DIREKTE PROTHESEUNTERFÜTTERUNGEN UND ZEM VERLÄNGERN VON PROTHESENRÄNDERN

POUR GARNITURE DE PROTHESE DENTAIRE DURE A COTE D'UN PATIENT ET EXTENSION DES BORDURES DE PROTHESE DENTAIRE

MATERIALE PER RIBASATURA DIRETTA DI PROTESI E PER L'ESTENSIONE DEI BORDI DELLE STESSE

PARA REVESTIMIENTOS DENTARIOS Duros Y EXTENSIONES DE BORDES DENTARIOS

## ENGLISH

Read all information, precautions, notes and materials before using TOKUYAMA REBASE II.

<b>Contents</b>		
Kit: TOKUYAMA REBASE II POWDER (80g) .....	×	1
TOKUYAMA REBASE II LIQUID (50mL) .....	×	1
ADHESIVE (15mL) .....	×	1
Measuring Cup (for TOKUYAMA REBASE II POWDER) .....	×	1
Dropper (for TOKUYAMA REBASE II LIQUID) .....	×	1
Rubber Cup (for mixing TOKUYAMA REBASE II POWDER and LIQUID) .....	×	1
Spatula (for spreading TOKUYAMA REBASE II on the denture) .....	×	1
Plastic Cup (for ADHESIVE) .....	×	2
Brush (for ADHESIVE) .....	×	2
TOKUSO RESIN HARDENER II .....	×	1
Spoon (for TOKUSO RESIN HARDENER II) .....	×	1

■ **Storage**

- Before and after opening, store the material at 0-25°C (32-77°F).
- DO NOT use the material past its expiration date.
- Replace caps tightly when finished.
- If LIQUID is not to be used for more than a month, store the LIQUID with the original cap. DO NOT store LIQUID with Dropper.
- To avoid accidental ingestion or spillage, ALWAYS keep out of the reach of children and patients.

■ **Disposal**

- To dispose of materials, mix the POWDER and LIQUID together, and allow it to harden. Be careful of the heat produced by the setting material.
- Any remaining ADHESIVE should be absorbed in gauze or cotton, and disposed of in accordance with Federal and/or local regulations. Avoid any inhalation of the volatile.

■ **Clinical Precautions**

- Use TOKUYAMA REBASE II only as instructed in these directions. DO NOT use TOKUYAMA REBASE II for any other application.
- TOKUYAMA REBASE II is intended for use only by licensed dental care professionals.
- Do not use this product if the safety seals are broken or if the contents have been tampered with.
- Do not apply ADHESIVE to the patient's mouth or gums. Application of the ADHESIVE must be performed outside of the patient's mouth.
- TOKUYAMA REBASE II LIQUID and ADHESIVE is flammable. Do not use near an open flame. Use in a well ventilated area.
- Always clean the powder measuring cup, rubber cup and spatula with alcohol after each use.
- Always determine whether your patient is allergic to, or is hypersensitive to acryl-based monomers. DO NOT use TOKUYAMA REBASE II on patients with a history of sensitivity to acrylic. Patients should be instructed to remove the prosthesis and immediately contact their dentist at the first sign of sensitivity.
  - Before using TOKUYAMA REBASE II, perform tissue conditioning for one week if there are sings of inflammation of the mucus membrane, or tissue irritation from the old denture.
  - Discontinue wearing the newly relined liner if there are any sings of hypersensitivity, redness, and ulcerations.
- The use of examination gloves (plastic, vinyl, latex) is recommended at all times to avoid the possibility of allergic reactions from acryl-based monomers.
  - If ADHESIVE comes in contact with the examination gloves, immediately dispose of the examination gloves and wash hands thoroughly with water.
  - After removal of the material from the patient's mouth, immediately have the patient rinse with water or mouthwash.
- AVOID CONTACT WITH EYES. In case of contact with eyes, thoroughly flush eyes with water, and immediately contact a physician for assistance.
- Avoid contact of uncured chemicals with skin. In case of contact with skin, clean affected area with rubbing alcohol, then thoroughly flush with water.
- Immediately remove any excess lining material from the palatal area to avoid flow of material down the patient's throat. TOKUYAMA REBASE II is not radi-opaque, and X-rays will not detect aspirated or ingested material.
- Do not mix TOKUYAMA REBASE II with any materials not noted in these instructions.
  - To avoid breathing in the cured dust when polishing, always wear a mask recommended by Federal and/or local regulations.

■ **Clinical Application**

- If the denture is a partial denture or has an undercut, residual root, etc, remove the denture from the mouth, trim it extraorally prior to final curing, and re-insert it for final curing. Otherwise, it will be difficult to remove the denture from the mouth.
  - FAST POWDER should only be used with FAST LIQUID, and NORMAL POWDER should only be used with NORMAL LIQUID.
- Do not mix FAST POWDER with NORMAL LIQUID, or vice versa.
  - Measuring Cup for FAST POWDER is different from NORMAL SET.
- Use corresponding Measuring Cup for each type.
- Standard treatment time is based on temperatures of 23°C/73°F (Extraoral) and 37°C/98°F (Intraoral).
  - Treatment time is shortened by a rise in temperature caused by higher body temperature or elevated room temperature.
- To minimize the formation of bubbles, mix TOKUYAMA REBASE II POWDER into the TOKUYAMA REBASE II LIQUID (White cap and White label).

- Apply ADHESIVE to the blue cap and blue mix ONLY to the surface of the denture. Do not mix ADHESIVE with TOKUYAMA REBASE II POWDER.

■ **Patient Precautions**

Patients should be instructed to remove dentures at bedtime for cleaning.

■ **Directions For Use**

<b>STANDARD POWDER-TO-LIQUID MIXING RATIO</b>	<b>STANDARD TREATMENT TIME</b>
<p><b>One Graduation Powder</b> : <b>Two Graduations Liquid</b></p> <p>Note: FAST and NORMAL come with different powder measuring cups. Be sure to use each powder with its appropriate cup.</p>	<p>•If trimming is done extraorally, always insert the denture back into the mouth just before final curing starts.</p> <p>•Always keep the denture in the patient's mouth until final hardening is completed.</p> <p>•Standard setting time is given at 23°C/73°F (extraoral) and 37°C/98°F (intraoral).</p>

(1) **Checking the adaptation**

(2) **Removal of the dentures surface**

Carefully remove the old resin and expose the new resin of the dentures surface, especially the surface of the mucosal side, the marginal, buccal and labial areas where it is necessary to be relined with TOKUYAMA REBASE II.

- Areas where the TOKUYAMA REBASE II should not contact, such as artificial teeth, the denture base or the interdental area, should first receive a coat of a separating agent.
- As the surface of the denture becomes larger, the resin paste shows a higher resistance in its flow. In this case, remove a large amount of the old resin or make a hole to let the resin flow out.

(3) **Application of ADHESIVE**

Apply ADHESIVE in a single layer with the brush to all areas of the surface to be relined.

- Apply ADHESIVE to the buccal and labial side of the denture to be relined.
- Apply ADHESIVE twice to the marginal area so that the relining material will not come off the denture.
- ADHESIVE will remain effective for ten minutes after application.
- Because ADHESIVE is extremely volatile, be sure to screw the cap tightly, immediately after use.

(4) **Measuring and mixing**

Use approximately one graduation of the TOKUYAMA REBASE II POWDER in the measuring cup for every two graduations of the TOKUYAMA REBASE II LIQUID in the dropper.

- FAST and NORMAL come with different powder measuring cups. Be sure to use each powder with its appropriate cup.
- The dropper for liquid can be used for either the FAST or NORMAL.

After measuring, place the powder into liquid (using the supplied rubber cup) and mix gently with the spatula for about 5-10 seconds. Mix gently to minimize bubbles.

Note:

- Put the liquid in the cup first and then the powder to minimize the formation of bubbles.
- Mixing too vigorously or for too long of a period will make it easy for bubbles to form, producing an uneven consistency. This in turn will create a rough surface and result in incomplete curing.
- If necessary or so desired, the viscosity of the resin can be increased by increasing the quantity of the powder used.

(5) **Application of the resin**

With the spatula, apply the resin to the surface of the denture that will come in contact with the oral mucosa.

Note:

- Apply the resin within 20 to 60 seconds (at normal temperatures) after mixing for FAST (for NORMAL, within 30 to 90 seconds).
- Apply the resin paste to all surfaces which are to be relined, especially to the marginal, buccal and labial areas in the denture.
- Be careful not to apply too much resin to the surface. Applying too much resin to the surface will result in the resin flowing down the patient's throat upon insertion of the denture.
- Viscosity and hardening are temperature dependent. The warmer the room temperature, the faster the set. The colder the room temperature, the slower the set. If too much time is taken to mix the powder and liquid, the available working time will be shortened.

(6) **Insertion of the denture**

Insert the denture properly into the patient's mouth and have them bite down correctly at the centric position.

Note:

- Insert the denture within 60 to 90 seconds after the mixing has begun for FAST (for NORMAL, within 90 to 120 seconds).
- Be extremely careful to avoid the occlusal malposition.
- Make sure there is no extra resin flowing into the patient's throat.

- In case excess resin flows into the patient's throat, remove it with a fingertip or an appropriate instrument.

(7) **Muscle Treatment and trimming**

After following the above steps, and when the resin begins to harden, perform the necessary treatment of the muscles in the mouth. When the resin becomes harder than paste, remove the denture from the patient's mouth, and if necessary, perform trimming.

Note:

- Timing
  - Be sure to complete all of the muscle treatment and trimming within 3 minutes from the time mixing started for FAST (withn 5½ minutes for NORMAL).
- In the case of a Full Denture
  - There is no need to remove the denture from the mouth, unless there are undercuts. Remove the excess portion of the resin intraorally, and keep the denture in the patient's mouth until hardening is complete.
- In the case of Unretd & Partial Denture
  - In the situation where the patient has an undercut, partial denture, residual root or other problems, remove the denture from the mouth and trim it extraorally prior to final curing. Otherwise it will be difficult to remove the denture from the mouth.

(8) **Re-insertion and oral maintenance of the denture (final curing)**

Re-insert the denture and keep it in the patient's mouth until final hardening is complete.

Note:

- Keep the denture fixed in the patient's mouth for 3 to 5 ½ minutes after mixing has commenced for FAST. For NORMAL keep the denture fixed in the patient's mouth for 5 ½ to 8 minutes. The resin will cure at this time. Do not remove the denture from the mouth during the period, since the presence of oxygen prevents the resin from fully curing.
- Incomplete curing as a result of removing the denture too early will create undesired problems such as an inadequate surface hardness or a poor adaptation.

Using TOKUSO RESIN HARDENER II

- For additional hardness, TOKUSO RESIN HARDENER II maybe used.
- TOKUSO RESIN HARDENER II improves the surface hardness and final polish of the denture base.

- Prepare 40-60°C (104-140°F) water in a container.

Be sure to pour enough water to completely immense the denture.

- Dissolve 1 scoop of TOKUSO RESIN HARDENER II per 200mL of water.

5. Once the material is completely dissolved, immerse the denture for 3 minutes.

- Remove the denture, rinse, and polish.

(9) **Modifying and polishing**

After final hardening, use a carbid bur, silicone point, finishing wheel, etc. to modify and polish the denture.

(10) **Checking for adaptation**

(11) **Completion**

The manufacturer is not responsible for damage or injury caused by improper use of this product. It is the personal responsibility of the user to ensure the product is used according to an appropriate application before use.

Specifications are subjected to change without notification.

## DEUTSCH

Bevor Sie TOKUYAMA REBASE II benutzen, lesen Sie sämtliche Informationen, Sicherheitsvorschriften und Hinweise aufmerksam durch.

■ **Inhalt**

Kit: TOKUYAMA REBASE II PULVER (80g) .....	×	1
TOKUYAMA REBASE II LIQUID (50mL) .....	×	1
HAFTMITTEL (15mL) .....	×	1
MelBecher (für TOKUYAMA REBASE II PULVER) .....	×	1
Pipette (für TOKUYAMA REBASE II LIQUID) .....	×	1
Mischtiegel (für TOKUYAMA REBASE II PULVER und LIQUID) .....	×	1
Spatel .....	×	1
Kunststoffbecher (für HAFTMITTEL) .....	×	2
Pinsel (für HAFTMITTEL) .....	×	2
TOKUSO RESIN HARDENER II .....	×	1
Löffel (für TOKUSO RESIN HARDENER II) .....	×	1

■ **Lagerung**

- Vor und nach dem Öffnen das Material bei 0-25°C lagern. Das Material darf nach dem Verfallsdatum NICHT mehr verwendet werden.
- Nach Gebrauch die Verschlusskappe wieder fest verschließen.
- Wenn REBASE FLÜSSIG länger als einen Monat lang nicht in Gebrauch ist, das Fläschchen mit der Originalverschlusskappe lagern. NICHT mit dem Tropfer lagern.
- Um ein versehentliches Einnehmen oder Verschütten zu vermeiden, STETS für Kinder und Patienten unzugänglich aufbewahren.

■ **Entsorgung**

- Zem Entsorgen REBASE PULVER und FLÜSSIGKEIT mischen und aushärten lassen. Vorsicht, beim Aushärten wird Wärme freigesetzt.
- Reste von HAFTMITTEL sollten mit Gaze oder Watte aufgenommen und vorschriftsgemäß entsorgt werden. Darauf achten, dass die flüchtige Substanz nicht eingeatmet wird.

■ **Klinische Hinweise**

- TOKUYAMA REBASE II nur wie in dieser Gebrauchsanweisung beschrieben verwenden.
- TOKUYAMA REBASE II ist zur Verwendung durch Fachpersonal vorgesehen.
- Verwenden Sie das Produkt nicht mehr, wenn die Versiegelung beschädigt oder mit dem Inhalt unsachgemäß umgegangen ist.
- HAFTMITTEL nicht intraoral auf die Prothese oder auf den Gaumen des Patienten auftragen. HAFTMITTEL darf nur auf die Zahnprothese aufgetragen werden, wenn sich die Prothese nicht im Mund des Patienten befindet.
- TOKUYAMA REBASE II FLÜSSIG und das HAFTMITTEL sind leicht entzündlich. Nicht in der Nähe offener Flammen verwenden. Nur in gut durchlüfteten Räumen verwenden.
- Reinigen Sie den PulvermelBecher, den Mischtiegel und den Spatel nach jeder Benutzung mit Alkohol.
- Stellen Sie fest, ob Ihr Patient gegen Monomere auf Acrylbasiss allergisch oder empfindlich ist. TOKUYAMA REBASE II kann bei diesen Patienten nicht verwendet werden. Die Patienten sollten angewiesen werden, bei den ersten Anzeichen einer Überempfindlichkeit die Prothese herauszunehmen und sofort den Zahnarzt zu verständigen.
  - Vor der Anwendung von TOKUYAMA REBASE II das Gewebe eine Woche lang vorbehandeln, wenn Anzeichen einer Schleimhautentzündung oder Gewebeerzeugung durch die alte Prothese festzustellen sind.
  - Die neu unterfütterte Prothese nicht weiter tragen, wenn Anzeichen einer Überempfindlichkeitsreaktion, Schwellung, Rötung oder Geschwürbildung auftreten.
- Um allergische Reaktionen durch das Material zu vermeiden, empfehlen wir, Untersuchungshandschuhe aus Plastik, Vinyl oder Latex zu tragen. Bei Kontakt von HAFTMITTEL mit den Untersuchungshandschuhen bitte die Handschuhe sofort entsorgen und die Hände mit reichlich Wasser waschen.
  - Nach Entfernung des Materials aus dem Mund den Patienten sofort mit Wasser oder Mundspülung spülen lassen.
- Bei versenhtlichem Kontakt mit den Augen, die Augen gründlich mit Wasser ausspülen und sofort einen Facharzt aufsuchen.
- Kontakt der nicht gehärteten Chemikalien mit der Haut vermeiden. Bei Hautkontakt den betroffenen Bereich mit Alkohol abreiben, dann gründlich mit Wasser abspülen.
- Das überschüssige Unterfütterungsmaterial muß sofort aus dem Gaumenbereich entfernt werden, damit das Material nicht in den Hals des Patienten fließen kann. TOKUYAMA REBASE II ist nicht röntgendicht, Röntgenstrahlen erfassen aspiriertes oder verschlucktes Material nicht.
- Mischen Sie TOKUYAMA REBASE II nicht mit anderen Materialien als mit denen, die in dieser Anweisung genannt sind.
  - Damit beim Polieren kein aushärteter Staub eingeatmet wird, stets wie vorgeschrieben eine Schutzmaske tragen.

■ **Klinische Anwendung**

- Wenn die zu behandelnde Prothese eine Teilprothese ist, wird die Prothese aus dem Mund herausgenommen und außerhalb des Mundes vor dem endgültigen Härten bearbeitet. Für das endgültiges Härten wird die Teilprothese wieder eingesetzt.
  - FAST PULVER darf nur mit FAST FLÜSSIGKEIT und NORMAL PULVER nur mit NORMAL FLÜSSIGKEIT verwendet werden.
  - FAST PULVER nicht mit NORMAL FLÜSSIGKEIT vermischen und umgekehrt.
- Der MelBecher für FAST PULVER ist nicht identisch mit dem für NORMAL PULVER. Darauf achten, dass jeweils der zugehörige MelBecher verwendet wird.
- Die Standardbearbeitungszeit basiert auf Temperaturen von 23°C extraoral und 37°C intraoral. Die Bearbeitungszeit wird durch eine höhere Temperatur verkürzt.
- Um eine mögliche Blasenbildung beim Herstellungsprozess so gering wie möglich zu halten, muß TOKUYAMA REBASE II Pulver in das TOKUYAMA REBASE II Liquid gegeben werden.
- HAFTMITTEL nur auf die Oberfläche der Prothese auftragen. HAFTMITTEL darf nicht mit TOKUYAMA REBASE II Pulver gemischt werden.

■ **Gebrauchsanleitungen**

<b>Mischungsverhältnis Pulver-Flüssigkeit</b>	<b>Normale Behandlungszeit</b>
<p><b>Ein Teilstrich Pulver</b> : <b>Zwei Teilstriche Flüssigkeit</b></p> <p>Hinweise: Der FAST und der NORAMAL werden mit unterschiedlichen Pulvermeß bechern geliefert. Achten Sie bitte darauf, die jeweiligen Pulver mit den entsprechenden Bechern zu verwenden.</p>	<p>•Die Behandlungszeit variiert je nach Raumtemperatur und Pulver-Flüssigkeitsverhältnis</p> <p>•Wenn die Bearbeitung extraoral ausgeführt wird, die Prothese stets unmittelbar vor der endgültigen Aushärtung wieder in den Mund einsetzen.</p> <p>•Die Prothese immer solange im Mund des Patienten belassen bis die endgültige Aushärtung abgeschlossen ist.</p> <p>•Die Standardzeiteinstellung ist bei 23°C/73°F (extraoral) und bei 37°C/98°F (intraoral) gegeben.</p>

(1) **Paßgenaueigkeit überprüfen**

(2) **Vorbereiten der Prothesenoberfläche**

Entfernen Sie sorgfältig etwas alten Kunstoff von der Prothesenoberfläche um Platz für das Unterfütterungsmaterial zu erhalten, besonders auf der Schleimhauteite und in den marginalen, bukkalen und labialen Bereichen, die mit TOKUYAMA REBASE II unterfüttert werden sollen.

Hinweis:

- Bereiche, die nicht mit TOKUYAMA REBASE II in Berührung kommen sollten, wie zum Beispiel künstliche Zähne, die Zahnprothesenbasis, oder die interdentalen Bereiche, sollten zuerst mit einer Schicht eines Trennmittels, beschichtet werden.
- Mit großer werdender Oberfläche der Zahnprothese neigt die Harzpaste dazu, einen höheren Fließwiderstand aufzuweisen. In diesem Fall sollten Sie mehr altes Harz entfernen oder ein Loch machen, um das Harz ausfließen zu lassen.

(3) **Aufbringung von HAFTMITTEL**

Eine dünne Schicht HAFTMITTEL mit einem Pisel auf alle zu unterfütternden Teile der Prothese aufbringen um die Verbindung zwischen Prothese und Unterfütterungsmaterial zu erhöhen.

- HAFTMITTEL auf die bukkale und labiale Seite der zu beschichtenden Zahnprothese aufbringen.
- HAFTMITTEL zweimal auf die marginalen Bereiche auftragen, so daß sich das Material für die Neubeschichtung nicht von der Zahnprothese löst.
- HAFTMITTEL bleibt für etwa 10 Minuten nach seiner Auftragung wirksam.
- Achten Sie bitte darauf, den Deckel der Flasche unmittelbar nach Gebrauch fest zu verschließen, da HAFTMITTEL extrem flüchtig ist.

(4) **Dosieren und Mischen**

Geben Sie einen Teilstrich des MelBechers mit TOKUYAMA REBASE II Pulver auf jeweils zwei Teilstriche der Pipette TOKUYAMA REBASE II Flüssigkeit.

Nach dem dosieren geben sie zuerst die benötigte Menge Flüssigkeit in den Mischbecher und dann das Pulver dazu. Mischen Sie vorsichtig etwa 5 bis 10 Sekunden und vermeiden Sie eine Blasenbildung.

Hinweis:

- Den FAST und der NORMAL werden mit unterschiedlichen MelBechern geliefert. Achten Sie darauf, die entsprechenden Becher für die einzelnen Pulver zu verwenden.
- Der Tropfer für die Flüssigkeit kann sowohl für den FAST als auch den NORMAL verwendet werden.

Nach dem Abmessen der beiden Komponenten wird das Pulver in die Flüssigkeit im beigefügten Mischtiegel gemischt und mit dem Spatel etwa 5 bis 10 Sekunden gerührt. Um eine Blasenbildung zu vermeiden, reicht ein leichtes Umrühren.

Hinweis:

- Zuerst die Flüssigkeit und anschließend das Pulver in die Schale geben, um die Blasenbildung zu minimieren.
- Zu hartes oder zu langes Mischen führt leicht zur Blasenbildung, welche für eine ungleichmäßige Konsistenz verantwortlich ist. Diese wiederum resultiert in einer rauen Oberfläche und in unvollständiger Aushärtung.

- Falls erforderlich oder gewünscht, kann die Viskosität des Harzes erhöht werden, indem mehr Pulver verwendet wird.

(5) **Applikation von TOKUYAMA REBASE II**

Tragen Sie TOKUYAMA REBASE II mit dem mitgelieferten Plastikspatel auf der Schleimhauteite auf die Prothesenbasis auf.

Hinweis:

- Beim FAST den Kunststoff innerhalb von 20 bis 60 Sekunden (bei normaler Raumtemperatur) nach dem Mischen auftragen (beim Normalsatz innerhalb von 30 bis 90 Sekunden) Den Kunststoff auf alle zu unterfütternden Beschichtenden Oberflächen auftragen, insbesondere die marginalen, bukkalen und labialen Bereiche der Prothese.
- Achten Sie Sorgfältig darauf, nicht zu viel Kunststoff aufzutragen, um ein abtropfen des Überschusses von der Prothese oder eine eventuelle Aspiration zu vermeiden.
- Darauf achten, dass nicht zu viel Harz aufgebracht wird. Wenn zu viel Harz auf die Oberfläche aufgebracht wird, läuft das überschüssige Harz beim Einsetzen der Prothese dem Patienten in den Rachen.
- Viskosität und Aushärtung sind temperaturabhängig. Je wärmer die Raumtemperatur, desto schneller härtet das Material aus. Je kälter die Raumtemperatur, desto länger dauert die Aushärtung.

(6) **Einsetzen der Prothese**

Die Prothese in den Mund des Patienten einsetzen und den Patienten zubeißen lassen bis zur zentrischen Position.

Hinweis:

- Beim FAST die Prothese innerhalb von 60 bis 90 Sekunden nach Mischbeginn (beim NORMAL innerhalb von 90 bis 120 Sekunden) einsetzen.
- Seien Sie äußerst vorsichtig um eine Malokklusion zu vermeiden Prüfen Sie, ob nicht eventuell überschüssiges Harz in den Hals des Patienten läuft.
- Für den Fall, daß Produkt in den Hals des Patienten fließt, muß dieses sofort entfernt werden.
- Wenn überschüssiges Harz dem Patienten in den Rachen läuft, muss es mit der Fingerspitze oder einem geeigneten Instrument entfernt werden.

(7) **Muskelbehandlung und Bearbeitung**

Die notwendige Muskelbewegungen im Mund vernehmen, bevor der Kunststoff beginnt auszuhärten. Nehmen Sie die Prothese aus dem Mund des Patienten wenn der Kunststoff eine plastische Phase erreicht und entfernen Sie eventuelle Überschüsse.

Hinweis: Bearbeitung:

- Achten Sie darauf, daß die Anpassung der bearbeiteten Prothese innerhalb von 3 Minuten ab Beginn des Mischens bei Verwendung des FAST (innerhalb von 5 ½ Minuten bei Verwendung des NORMAL) beendet sein muß.
- Sofern keine Unterschritte vorliegen ist es nicht erforderlich, Prothesen aus dem Mund zu entfernen. Entfernen Sie überschüssiges Harz intraoral und lassen Sie den Patienten die Zahnprothese solange im Mund behalten, bis die Aushärtung abgeschlossen ist.
- In der Teilprothetik

Bei partiellen Prothesen oder wenn unterscheidende Bereiche vorhanden sind, entfernen Sie die Prothese aus dem Mund des Patienten spätestens 2 bis 3 Minuten nach Mischbeginn und bearbeiten Sie diese extraoral vor der endgültigen Aushärtung (mit Skalpell oder Schere Überschüsse entfernen und unterscheidende Stellen entfernen). Sollte die Anpassung bis dahin nicht vorgenommen sein, kann es zu leichten Verzögerungen bei der Entnahme der Prothese aus dem Mund kommen.

(8) **Wiedereinsetzen der Prothese**

Die Prothese wieder in den Mund des Patienten einsetzen und abwarten, bis die endgültige Aushärtung abgeschlossen ist.

Hinweis:

- Lassen Sie die Prothese beim FAST während 3 bis 5 ½ Minuten ab Mischbeginn intraoral aushärten. Bei NORMAL Material die Prothese 5 ½ bis 8 Minuten im Mund des Patienten fixieren. In diesem Zeitraum härtet der Kunststoff. Während dieser Zeit die Prothese nicht aus dem Mund entfernen, da der Kunststoff in Gegenwart von Sauerstoff nicht vollständig aushärtet.

2) Unvollständiges Aushärten, als Folge einer zu frühzeitigen Entfernung aus dem Mund während dieser Zeit erzeugt unerwünschte Probleme wie zum Beispiel unzureichende Oberflächnhärte oder eine schlechte Paßgenauigkeit.

**Verwendung von TOKUSO RESIN HARDENER II**

- Zur Steigerung der Härte kann TOKUSO RESIN HARDENER II verwendet werden.
- TOKUSO RESIN HARDENER II verbessert die Oberflächnhärte und die Beschaffenheit der Prothesenbasis.
- 40-60°C warmes Wasser in ein Behältnis geben. Das Behältnis muss so viel Wasser enthalten, dass die Prothese ganz eingetaucht werden kann.
- 1 Löffel TOKUSO RESIN HARDENER II für je 200 mL Wasser verwenden.
- Wenn der Härter vollständig aufgelöst ist, die Prothese 3 Minuten lang eintauchen.
- Die Prothese herausnehmen, spülen und polieren.

(9) **Ausarbeiten und Polieren**

Nach der endgültigen Aushärtung kann die Prothese mit Hartmetallfräsen, Silikon-Polierern und Schwabbelnscheiben bearbeitet und poliert werden.

(10) **Paßgenauigkeit prüfen**

(11) **Fertigstellung**

Der Hersteller ist für Schäden durch falschen Gebrauch nicht verantwortlich. Der Benutzer muß sich vor dem Gebrauch vergewissern, daß das Produkt gebrauchsfähig und für die Anwendung geeignet ist.

Technische Änderungen vorbehalten.

## FRANCAIS

Lire toutes les informations, les précautions d'emploi, le mode d'emploi avant d'utiliser TOKUSO REBASE.

■ **Contenu**

Kit: TOKUYAMA REBASE II POUVRE (80g) .....	×	1
TOKUYAMA REBASE II LIQUIDE (50mL) .....	×	1
ADHESIVE (15mL) .....	×	1
Godet doseur (pour TOKUYAMA REBASE II POUVRE) .....	×	1
Compte goutte (pour TOKUYAMA REBASE II LIQUIDE) .....	×	1
Coupp		

## (2) Eliminazione di superficie de prothese dentaire

Soigneusement enlever l'ancienne resine et exposer la nouvelle à la surface de la prothese dentaire, en particulier la surface du côté muqueuse, et les zones marginales, buccale et labiale où elle doit être regarnie de TOKUYAMA REBASE II.

Remarques:

1) Les zones que TOKUYAMA REBASE II ne doit pas toucher, telles que les dents artificielles, la base de la prothese dentaire, ou la zone inter dentaire, doivent d'abord être recouverts d'un agent séparateur.

2) Au fur et à mesure que la surface de la prothese dentaire devient plus grande, la pâte de résine présente une plus grande résistance dans son flux. Dans ce cas, enlever une quantité plus grande d'ancienne resine ou faire un trou pour laisser s'écouler la résine.

### (3) Application de ADHESIVE

Appliquer une seule couche de ADHÉSIVE à la brosse sur toute la surface à regarnir afin d'augmenter la cohésion entre la prothese dentaire et le matériau de garniture.

Remarques:

1) Appliquer ADHÉSIVE sur la face buccale et labiale de la prothese dentaire à regarnir.

2) Appliquer ADHÉSIVE sur la zone marginale de sorte que le matériau de regarniture ne se décolle pas de la prothese dentaire.

3) ADHÉSIVE étant très volatil, refermer le bouchon de la bouteille immédiatement après l'emploi.

### (4) Mesure et mélange

Utiliser environ une graduation du récipient de mesure de poudre TOKUYAMA REBASE II pour deux graduations de liquide TOKUYAMA REBASE II du compte-gouttes.

Remarques:

1) FAST et NORMAL ont des récipients de mesure de poudre différents. Utiliser le récipient correct.

2) Le compte-goutte pour le liquide est utilisable aussi bien pour FAST que pour NORAML. Après le dosage, mélanger la poudre dans le liquide (en utilisant la coupelle en caoutchouc fournie) et malaxer soigneusement avec la spatule pendant environ 5 à 10 secondes. Mélanger lentement pour réduire la formation de bulles a un minimum.

Remarques:

1) Verser d'abord le liquide dans le récipient, puis la poudre pour réduire la formation de bulles au minimum.

2) Un mélange trop vigoureux ou trop long facilitera facilitera la formation de bulles, provoquant une consistance inégale. Ce qui à son tour donnera lieu à une surface rugueuse et se traduira par un curage incomplet.

3) Si nécessaire ou souhaité, la viscosité de la résine peut être accrue en augmentant la quantité de poudre utilisée.

### (5) Application de la resine

Appliquer la résine sur la surface de la prothese dentaire qui sera au contact de la muqueuse buccale avec la spatule fournie.

Remarques:

1) Appliquer la résine dans les 20 à 60 secondes (à température normale, après le mélange de FAST) (dans les 30 à 90 secondes pour NORMAL).

2) Appliquer la pâte résine sur toutes les surfaces à regarnir, en particulier sur les zones marginale, buccale et labiale de la prothese dentaire.

3) Veiller à ne pas appliquer trop de résine sur la surface. S'il y a trop de résine sur la surface, il y aura un excédent de résine dans la gorge du patient lors de l'insertion de la prothese dentaire.

4) La viscosité et le durcissement dépendent de la température. Plus la température est élevée, plus la prise est rapide. Inversement, la prise sera d'autant plus lente que la température est basse.

5) Si l'on met trop de temps à mélanger la poudre et le liquide ou à faire un autre travail, le temps de polymérisation sera réduit.

### (6) Insertion de la prothese dentaire

Insérer correctement la prothese dentaire dans la bouche du patient et le faire mordre sur la partie centrale.

Remarques:

1) Insérer la prothese dentaire environ 60 à 90 secondes après le début du mélange pour l'ENSEMBLE RAPIDE (et entre 90 à 120 secondes pour l'ENSEMBLE NORMAL).

2) Veiller à éviter toute malposition oculuseale.

3) Vérifier qu'il n'y a pas de résine en excès s'écoulant dans la gorge du patient.

4) Si un excédent de résine s'écoule dans la gorge du patient, il faut l'enlever avec le bout du doigt ou un instrument approprié.

### (7) Traitement musculaire et mise en état

Après les étapes ci-dessus, quand la résine commence à durcir, effectuer le traitement nécessaire des muscles de la bouche. Quand la résine durcit au point de devenir plus dure qu'une pâte, retirer la prothese dentaire de la bouche du patient, et si nécessaire, effectuer la mise en état.

Remarques:

1) Temps de traitement musculaire et mise en état.

Il faut effectuer l'enregistrement musculaire et l'ébarbage dans les 3 minutes, à partir du début du mélange en cas d'utilisation de FAST (en 5 1/2 minutes en cas d'utilisation de NORMAL).

2) Dans le cas d'une prothese dentaire complète

Il est inutile de retirer la prothese dentaire de la bouche, sauf en cas de sous-coupures. Elimination intra-buccalement la résine en excès, et laisser la prothese dans la bouche du patient jusqu'au durcissement complet.

En cas de prothese dentaire sous-coupée ou partielle, de racine résiduelle ou d'autres problèmes, retirer la prothese de la bouche et la mettre en état en extra-buccale avant le polymérisation finale. Sinon, il sera sinon difficile d'enlever la prothese de la bouche.

### (8) Reinsertion et maintien buccale de la prothese dentaire (curage final)

Reinsérer la prothese dans la bouche du patient et l'y laisser jusqu'à la fin du durcissement.

Remarques:

1) Laisser la prothese dentaire dans la bouche du patient 3 à 5 1/2 minutes et demie après le début du mélange pour FAST. Pour NORMAL, laisser la prothese dentaire en place dans la bouche du patient pendant 5 1/2 minutes et demie à 8 minutes.

La résine sera polymérisée à ce moment-là. Ne pas retirer la prothese de la bouche du patient pendant ce temps, sinon la présence d'oxygène empêchera la prise complète.

2) Un curage incomplet suite à un retrait trop rapide de la prothese conduira à des problèmes de non souhaités, tels que durcissement inadéquat de la surface ou mau-vaise adaptation.

### Utilisation de TOKUSO RESIN HARDENER II

1. Pour obtenir une duréeé plus importante, vous pouvez utiliser TOKUSO RESIN HARDENER II.

2. TOKUSO RESIN HARDENER II améliore la dureté superficielle et le poli final de la base de la prothese dentaire.

3. Préparer de l'eau à 40-60°C (104-140°F) dans un récipient.

• Verser suffisamment d'eau pour que la prothese dentaire soit complètement immergée.

4. Dissoudre 1 godet de TOKUSO RESIN HARDENER II par 200 mL d'eau.

5. Après la dissolution complète du matériau, immerger la prothese dentaire pendant 3 minutes.

6. Enlever la prothese dentaire, la rincer et la polir.

### (9) Polissage et modification

Après le durcissement final, utiliser une fraise de carbure, une pointe de silicium, une meule de finition, etc. pour modifier et polir la prothese.

### (10) Controle pour l'adaptatoin

### (11) Fin

Le fabricant n'est pas responsable d'un endommagement ou d'une lésion causés par une utilisation non appropriée du présent produit. L'utilisateur est personnellement responsable et doit garantir que le produit convient à une application appropriée avant l'utilisation.

Les spécifications peuvent être soumises à des changements sans notification.

# ITALIANO

Leggete attentamente tutte le informazioni, precauzioni, note e gli altri elementi forniti prima di usare il prodotto TOKUYAMA REBASE II.

### ■Contenuto

Kit: TOKUYAMA REBASE II POLVERE (80g) .....x 1
Refill: TOKUYAMA REBASE II POLVERE (80g)
TOKUYAMA REBASE II LIQUIDO (50mL) .....x 1
TOKUYAMA REBASE II LIQUIDO (50mL)
ADESIVO (15mL) .....x 1
ADESIVO (15mL)
Recipiente graduato (per la misurazione del TOKUYAMA REBASE II POLVERE) .....x 1
Contagocce (per TOKUYAMA REBASE II LIQUIDO) .....x 1
Crogliolo in gomma (per la miscelazione di TOKUYAMA REBASE II POLVERE e LIQUIDO) .....x 1
Spatola (per la distribuzione del TOKUYAMA REBASE II dopo l'applicazione sulla protesi) .....x 1
Bicchiere in plastica (per ADESIVO) .....x 2
Spazzole (per ADESIVO) .....x 2
TOKUSO RESIN HARDENER II .....x 1
Misurino (per TOKUSO RESIN HARDENER II) .....x 1

### ■Conservazione

1. Prima e dopo l'apertura, conservare il materiale a 0-25°C (32-77°F).

• NON usare il materiale dopo la data di scadenza.

2. Richiedere bene con il tappo subito dopo l'uso.

3. Se si prevede di non usare il LIQUIDO per più di un mese, conservarlo ben chiuso con il tappo originale. Non conservare il LIQUIDO con il contagocce.

4. Per evitare il pericolo di ingestione accidentale o rovesciamento, tenere SEMPRE fuori dalla portata dei bambini e dei pazienti.

### ■Eliminazione

1. Per eliminare i materiali, miscelare tra loro la POLVERE e il LIQUIDO e lasciar indurire la miscela. Attenzione al calore prodotto dal materiale durante la presa.

2. Assorbire ogni residuo di ADESIVO con garza o cotone, smaltendolo in conformità con le norme federali e/o locali. Evitare di inalare le esalazioni.

### ■Indicazioni cliniche

1. Usare TOKUYAMA REBASE II seguendo scrupolosamente le istruzioni qui fornite. Non usare il TOKUYAMA REBASE II per altri fini.

2. L'impiego del TOKUYAMA REBASE II è destinato soltanto alla cura dentale.

3. Non utilizzare il prodotto qualora sia stata manomessa la sigillatura o sia stato fatto un uso inappropriato del contenuto.

4. Non applicare l'ADESIVO nella bocca o sul palato del paziente. L'applicazione dell' ADESIVO deve essere effettuata esternamente alla bocca del paziente.

5. TOKUYAMA REBASE II LIQUIDO e ADESIVO è infiammabile. Non usare su fiamme libere o nelle vicinanze di fonti in fiammabili. Usare in ambiente ben ventilato.

6. Dopo ogni impiego pulire con alcool il recipiente di miscelazione della polvere, il crogliolo di gomma e la spatola.

7. Assicurarsi sempre che il paziente non sia allergico o ipersensibile ai monomeri acrilici. Non impiegare il TOKUYAMA REBASE II con pazienti sensibili alle sostanze acriliche. I pazienti devono essere istruiti a rimuovere la protesi e contattare immediatamente il dentista al primo segno di reazione allergica. Prima di usare TOKUYAMA REBASE II, lasciar riposare i tessuti per una settimana se sono presenti segni d'infiammazione delle mucose o d'irritazione dei tessuti causati dalla vecchia protesi.

• Togliere immediatamente la nuova protesi se si riscontrano sintomi di ipersensibilità, gonfiore, arrossamento o ulcerazioni.

8. Si raccomanda sempre l'uso di guanti appositi (plastica, vinile, latex) al fine di evitare la possibilità di reazioni allergiche da monomeri acrilici.

• Una volta rimosso il materiale dalla bocca del paziente, farlo risciacquare immediatamente con acqua o un collutorio.

Se l'ADESIVO entra in contatto con i guanti, provvedere subito a toglierli e a risciacquare accuratamente le mani.

9. EVITARE IL CONTATTO CON GLI OCCHI. In caso di contatto con gli occhi, sciacquarli gli occhi con abbondante acqua e consultare subito un medico.

10. Evitare il contatto epidermico con sostanze chimiche non ancora indurite. In caso di contatto con la pelle strofinare la zona interessata con alcool, sciacquare poi con abbondante acqua.

11. Rimuovere subito tutto il materiale di rivestimento in eccesso dalla regione palatale, onde evitare che del materiale possa essere ingerito dal paziente. Il TOKUYAMA REBASE II non è radiopaco; i raggi X non sono in grado di rilevare materiale aspirato o ingerito.

12. Non miscelare il TOKUYAMA REBASE II con materiali non espressamente menzionati in queste istruzioni.

• Per evitare l'innalazione della polvere di resina polimerizzata durante la lucidatura, indossare sempre una mascherina conforme alle norme federali e/o locali.

### ■Applicazione clinica

1. Se la protesi è solo parziale (quindi con presenza di sottoi quadri), estrarre la protesi dalla bocca, lavorarla fuori della bocca prima dell'indurimento definitivo e inserirla per l'indurimento definitivo. Risultareà altrimenti difficoltoso estrarre la protesi dalla cavità orale.

• Usare FAST POLVERE esclusivamente con FAST LIQUIDO, e NORMAL POLVERE esclusivamente con NORMAL LIQUIDO.

• Non miscelare FAST POLVERE con NORMAL LIQUIDO o viceversa. Il misurino per FAST POLVERE è differente da quello per NORMAL.

Utilizzare il misurino appropriato.

2. I tempi medi per la lavorazione sono rapportati alle temperature di 23°C (extraorale) e 37°C (intraorale). Un aumento di temperatura, generato da una temperatura corporea superiore al normale o da una temperatura ambiente maggiore, abbrevia i tempi di lavorazione.

3. Per ridurre al minimo la formazione di bolle d'aria, aggiungere il TOKUYAMA REBASE II liquido (copercchio bianco ed etichetta bianca).

4. Applicare l'ADESIVO (copercchio azzurro ed etichetta azzurra) soltanto sulla superficie della protesi. L'ADESIVO non deve essere miscelato al TOKUYAMA REBASE II polvere.

### ■Indicazioni per il paziente

Istruire il paziente sulla necessità di togliere e pulire la protesi prima di coricarsi.

### ■Istruzioni d'uso

RAPPORTI DI MISCELAZIONE TRA POLVERE E LIQUIDO		TEMPO STANDARD DI TRATTAMENTO	
<p>Una dose di polvere : due dosi di liquido</p>			
<p>una dose di polvere</p>		<p>due dosi di liquido</p>	
<p>Note: Il FAST e il NORMAL hanno due diversi sistemi di misurazione. Utilizzare quello appropriato.</p>			
<p>Extra-oral</p>		<p>Intra-oral</p>	
<p>*La durata del trattamento varia a seconda della temperatura e della quantità di liquido. <ul style="list-style-type: none"><li>•Tenere sempre la protesi nella bocca del paziente fino a quando l'indurimento non è completato.</li> <li>•Se l'adattamento avviene extraoralmente, inserire sempre la protesi nel cavo orale per il trattamento finale.</li> <li>•Il tempo standard di attivazione è indicato a 23°C/73°F (extraoralmente) ed a 37°C/98°F (intraoralmente).</li></ul> </p>			

### (1) Controllo dell'adattamento

### (2) Rimozione della superficie della protesi

Con attenzione rimuovere dalla protesi la vecchia resina e applicare la resina nuova, in particolare sulla superficie a contatto con la mucosa, e sulle aree marginali, buccali e labiale dove è necessario il riempimento con il TOKUYAMA REBASE II.

Note:

1) Isolare le aree che non devono essere a contatto con il TOKUYAMA REBASE II, come un dente artificiale o la zona interdentale, con un separatore.
2) Se la superficie della protesi è molto larga, la pasta sarà più resistente a deilure. In questo caso, rimuovere una parte più grossa della vecchia resina o praticare un foro in modo che la resina possa scorrere.

### (3) Applicazione del ADESIVO

Applicare uno strato sottile di ADESIVO con un pennello, stendendolo in un solo verso su tutta la superficie della protesi da riempire allo scopo di aumentare il legame adesivo tra la base della protesi e il materiale di ribasatura.

1) Applicare l'ADESIVO sulla parte buccale e labiale della protesi da ribasare.
2) Applicare l'ADESIVO due volte sull'area marginale in modo che il materiale di riempimento non esca dalla protesi.
3) L'ADESIVO conserva le sue proprietà per dieci minuti dopo l'applicazione.
4) Poiche' l'ADESIVO è un prodotto volatile rimettere subito il tappo dopo l'utilizzo.

### (4) Misurazione e miscelazione

Utilizzare approssimativamente una parte di polvere di TOKUYAMA REBASE II e due parti di liquido, aspirandolo con l'apposita pipetta. Dopo averla misurata, miscelare la polvere con il liquido (nel crogliolo di gomma in dotazione) e miscelare con la spatola per circa 5-10 secondi. Miscelare con cautela onde evitare la formazione di bolle d'aria.

1) Mettere il liquido nel contenitore prima della polvere in modo da evitare la formazione di bollicine d'aria.
2) Mescolare con troppa forza o troppo a lungo, potrebbe causare l'indurimento indesiderato della resina.
3) Se necessario aumentare la viscosità della resina con l'aggiunta di polvere.

### (5) Applicazione della resina

Con il pennello incluso, applicare la resina sulla superficie della protesi che entra in contatto con la mucosa.

1) Applicare la resina entro 20-60 secondi dopo aver miscelato i componenti.

2) Attenzione a non applicare troppa resina, al fine di non farla fuoriuscire dalla protesi con l'applicazione.

3) Fare attenzione a non applicare una quantità eccessiva di resina alla superficie. Applicando una quantità eccessiva di resina alla superficie si corre il rischio che la resina fuoriusca dalla protesi all'insertimento.

4) La viscosità e il tempo d'indurimento dipendono dalla temperatura. In ambiente caldo, il tempo d'indurimento diminuisce. In ambiente freddo, il tempo d'indurimento aumenta.

### (6) Inserimento della protesi

Inserire la protesi in modo appropriato nella bocca del paziente e chiudere leggermente in posizione centrica.

Note:

1) Inserire la protesi entro 60-90 secondi dopo aver iniziato la miscelazione.

2) Attenzione ad evitare malposizioni occlusali di centrica.

3) Assicurarsi che la resina in eccesso non cada nella gola del paziente.

4) In caso di fuoriuscita della resina in eccesso, rimuovere la resina fuoriuscita con la punta del dito o con uno strumento idoneo.

### (7) Trattamento del muscolo e adattamento

Dopo aver seguito tali passaggi e quando la resina inizia ad indurirsi, effettuare il trattamento del muscolo all'interno della bocca. Quando la resina è diventata più dura della pasta, estrarre la protesi ed effettuare una rifinitura della stessa, se necessario.

Note:

1) Assicurarsi di terminare tutte le operazioni di preparazione e trattamento dei muscoli entro 3 minuti dalla miscelazione con FAST SET.

2) Salvo i casi in cui la base sia indebolita, non c'è bisogno di rimuovere la protesi dalla bocca.
3) Nel caso in cui il paziente abbia delle incisioni, protesi parziali, singoli elementi o altri problemi, rimuovere la protesi dal cavo orale ed effettuare l'adattamento fuori dal cavo orale. Risultareà altrimenti alquanto difficoltoso estrarre la protesi dalla bocca.

### (8) Reinsierimento e mantenimento nel cavo orale della protesi

Reinserrire la protesi nel cavo orale e mantenerla nel cavo orale fino all'indurimento finale.

Note:

1) Tenere la protesi fissata in bocca al paziente per 3-5 1/2 minuti dopo la miscelazione dei componenti nel Fast. Il trattamento sarà così completato. Non rimuovere la protesi durante questo periodo in quanto l'ossigeno impedirebbe l'azione indurente della resina.

2) L'esecuzione non adeguata di questo passaggio provocherebbe problemi di indurimento eccessivo del materiale o poca adattabilità dello stesso.

### Use di TOKUSO RESIN HARDENER II

1. Per ottenere una maggior durezza, si può usare TOKUSO RESIN HARDENER II.

2. TOKUSO RESIN HARDENER II aumenta la durezza superficiale e favorisce la lucidatura finale della base della protesi.

3. Preparare dell'acqua a 40-60°C (104-140°F) in un recipiente.

La quantità d'acqua deve essere sufficiente all'immersione completa della protesi.

4. Disciogliere un misurino di TOKUSO RESIN HARDENER II ogni 200mL d'acqua.

5. Una volta che il prodotto si è completamente dissolto, immergere la protesi per 3 minuti.

6. Rimuovere la protesi, risciacquare e lucidare.

### (9) Pulizia e rifinitura

Dopo l'indurimento finale, pulire la protesi utilizzando fresse al carburo di tungsteno, punte silicatee, o dischi da rifinitura.

### (10) Controllo dell'adattamento

### (11) Completamento del trattamento

Il fabbricante non è responsabile di danni o rischi causati da un utilizzo improprio di questo materiale. Resta sotto la personale responsabilità dell'utilizzatore assicurarsi che il prodotto sia idoneo per il tipo d'intervento richiesto.

Le specifiche sono soggette a cambiamenti senza preavviso.

# ESPAÑOL

Lea toda la información, precauciones, notas y materiales antes de utilizar TOKUYAMA REBASE II.

### ■Contenido

Kit: TOKUYAMA REBASE II POLVO (80g) .....x 1
Recambio: TOKUYAMA REBASE II POLVO (80g)
TOKUYAMA REBASE II LIQUIDO (50mL) .....x 1
TOKUYAMA REBASE II LIQUIDO (50mL)
ADESIVO (15mL) .....x 1
ADESIVO (15mL)
Vasito graduado (para TOKUYAMA REBASE II POLVO) .....x 1
Contagotas (para TOKUYAMA REBASE II LIQUIDO) .....x 1
Tactita de goma (para el mezclado de TOKUYAMA REBASE II POLVO y LIQUIDO) .....x 1
Espátula (para distribuir TOKUYAMA REBASE II después de haberlo aplicado sobre la prótesis) .....x 1
Pocillo de plástico (para ADHESIVO) .....x 2
Cepillos (para ADHESIVO) .....x 2
TOKUSO RESIN HARDENER II .....x 1
Medidor (para TOKUSO RESIN HARDENER II) .....x 1

### ■Conservación

1. Conserve el material a 0-25°C (32-77°F), tanto antes como después de abril.

• NO utilice el material después de la fecha de caducidad indicada.

2. Los tapones deben cerrarse herméticamente después del uso.

3. Si el LIQUIDO no va a utilizarse durante más de un mes, consérvelo con el tapón original. No conserve el LIQUIDO en el cuentagotas.

4. Para evitar la ingestión o vertido accidentalmente, mantenga SIEMPRE el producto fuera del alcance de los niños y los pacientes.

### ■Eliminación

1. Para eliminar los materiales, mezcle el POLVO con el LIQUIDO y deje que se endurezcan. Tenga en cuenta que el fraguado del material produce calor.

2. Cualquier resto de ADHESIVO debe absorberse con una gasa o algodón y eliminarse según la normativa nacional o local. Evite la inhalación del producto volátil.

### ■Indicaciones clínicas

1. TOKUYAMA REBASE II sólo debe utilizarse según lo indicado en estas instrucciones. NO utilice el TOKUYAMA REBASE II para ninguna otra aplicación.

2. El TOKUYAMA REBASE II está concebido para su uso exclusivo por profesionales de la Odontología titulados.

3. No utilice este producto en caso de que los sellos de seguridad estén rotos o si se ha producido cualquier deterioro durante el transporte.

4. No aplique ADHESIVO en la boca o sobre el paladar del paciente. El ADHESIVO debe aplicarse únicamente fuera de la boca del paciente.

5. TOKUYAMA REBASE II LIQUIDO y el ADHESIVO son inflamables. No deben utilizarse en las proximidades de una llama abierta. Empleelos en una zona bien ventilada.

6. Limpie siempre con alcohol el vasito graduado de mezcla del polvo, la tactita de goma y la espátula después de cada uso.

7. Determine siempre si su paciente es alérgico o hipersensible a los monómeros con base acrílica. NO utilice TOKUYAMA REBASE II en pacientes con un historial de sensibilidad al acrílico.

Indique a los pacientes que se quiten la prótesis y acudan inmediatamente a su odontólogo al primer indicio de sensibilidad.